

エリン・ケスキ
トコロ

彼女は社会に向けて
主張し、100回以上
起訴された



© Ai Weiwei



WRITE A LETTER
CHANGE A LIFE



エレン・ケスキン トルコ

弁護士であり元新聞編集者であるエレン・ケスキンさんはこの数十年間、政府を声高に批判してきた。11年前の発言内容は当局を怒らせた。その中で「12才の少年、ウグール・ケイマズを虐殺した」として国を告発したのである。

エレンさんにとって、軍によるこの殺害はトルコにとって歴史上の汚点だった。「当局に説明責任がある」と主張している。

この件や担当する新聞の掲載記事に目をつけられ、彼女は、国や大統領を侮辱したとして何度も起訴されてきた。

エレンさんは、窮状にあるクルド系少数民族に対する考え方を率直に語ってきたため、100回以上裁判所に引き出されてきた。1995年、記事で「クルディスタン」という言葉を使っただけで6カ月間投獄された。彼女の受けた頻繁な起訴は嫌がらせに他ならない。

エレンさんの唯一の罪は、不正義を声高に非難してきたことである。彼女にはあまり時間はない。裁判を受けると、いつ長期間投獄されるか分からない。

トルコ政府にエレンさんを投獄しないよう要請してください



トルコ法務大臣に
手紙を書いてください

市民の表現の自由を抑圧する法律を廃止することを要請してください。正義のために発言するエレンさんを投獄してはならない、と。

Fax: +90 312 417 71 13 / +90 312 419 33 70

Email: ozelkalem@adalet.gov.tr

Twitter: @bybekirbozdog

Bekir Bozdağ
Ministry of Justice
Adalet Bakanlığı
06659 Ankara

Dear Minister Bekir Bozdağ,

I call on you to repeal laws in Turkey that stifle people's right to freedom of expression. Lawyer and former newspaper editor Eren Keskin is a victim of these laws; she must not be imprisoned for speaking out for justice.

Eren must not be imprisoned simply for criticizing the state. A truly robust state is one that listens to its critics. Show the world that Turkey is such a state.



エレンさんへあなたの連帯
の気持ちを伝えてください

彼女にカードか手紙で次のメッセージを送ってください：親愛なるエレン、私はあなたの表現の自由の権利を擁護します

Eren Keskin
c/o Turkey team
Amnesty International
International Secretariat
1 Easton Street
London WC1X 0DW
UK **Air Mail**

Dear Eren,

I defend your right to freedom of expression.